

Feasibility Study of the Simultaneous Claim of Obligations Documented in the Executory Document from the Competent Authorities in the Light of Review of Laws Jurisprudence and Legal Doctrine

Soroush Safizade¹

1. Ph.D. Student in Private law, Faculty of Law, University of Tehran (Farabi Campus), Qom ,Iran
Email: safizade.soroush@ut.ac.ir

A B S T R A C T

Simultaneous claims of debts documented in the executory document are among the common cases in the Iranian judicial system, which are carried out by obligees with motives such as pressuring the debtor to perform the debt, speeding up the collection of claims, and etc. In this regard, sometimes the whole debt is demanded from two authorities simultaneously , and sometimes debt is divided into two parts, and each part is demanded from a authority. However, the legal status of this obligee's measure in the Iranian legal system is unclear due to the existence of conflicting views in the dimensions of legislative, judicial and legal doctrines. Some have taken this measure as correct and others have ruled that the obligee has no authority to demand it simultaneously. Based on this, the question can be raised that in



Copyright & Creative Commons:

© The Author(s). 2021 Open Access. This article is licensed under a Creative Commons Attribution Non-Commercial License 4.0, which permits use, distribution and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited. To view a copy of this licence, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>.



the Iranian legal system, what are the limits of the authorities of the obligee in claiming the obligations documented in the executory document? And in particular, what effect does the pursuit of the obligations contained in the executory document through a competent authority have on the possibility of pursuing simultaneously in another authority?

This research with a descriptive-analytical method and based on documentary-library studies, has concluded that obligee's measure in simultaneous claim is unjustifiable on the basis of legal theories and cannot be correct. Accordingly, due to lack of comprehensiveness and lack of explicit legislation, it has submitted proposals to amend the applicable regulations.

Keywords: Executory Document, Simultaneous Claim, Part-Part Claim, Novation, Release.

Funding: The author(s) received no financial support (funding, grants, sponsorship) for the research, authorship, and/or publication of this article.

Author contributions:

Soroush Safizade: Conceptualization, Methodology, Validation, Investigation, Resources, Data Curation, Writing - Original Draft, Project administration, Visualization, Supervision, Writing - Review & Editing.

Competing interests: The authors declare that they have no competing interests.

Citation:

Safizade, Soroush. "Feasibility study of the simultaneous claim of obligations documented in the Executory document from the competent authorities in the light of review of laws jurisprudence and legal doctrine" *Journal of Legal Research* 20, no. 48 (March 20, 2022): 117-138.

Extended Abstract

Obligations documented in the enforceable document have always been a challenge in the Iranian legal system in the three dimensions of legislative, judicial and legal doctrine, due to the privilege it has for the obligee to claim its obligation from various authorities. This challenge has been the possibility of simultaneously claiming obligations documented in binding documents from multiple competent authorities. Regarding the method of simultaneous claiming, two methods have been used by the beneficiaries of these documents: In the first method, whole of obligation that subject of the document was demanded from two authorities simultaneously. While, in the second method, documented obligations were divided into two parts if they were decomposable, and each reference was claimed.

Accordingly, the feasibility of the claim in the form of any of these methods in the Iranian legal system based on applicable regulations, court decisions and the views of legal doctrines is an issue that requires a special study.

In this article, based on a descriptive-analytical method and in the framework of Library data collection method and referring to legislative and judicial documents, we have come to the conclusion that:

First, in relation to the claim of the whole of the obligation from two authorities at the same time, although the unification judgement No. 12 row 9.59 in 1979 based on the idea of absolute jurisdiction of general courts, considered this possible and supported it, but in 2017, paragraph b of article 113 of the Sixth Development Plan Law, along with the executive regulations for exploration and seizing debtor property in the implementation of the provisions of the notarial documents issued in 2019, denied this possibility on enforcing notarial documents. However, in the case of enforcing private documents, these provisions are not explicit. In this regard, however, jurisprudence and legal doctrine based on the unwritten principle of "the need to pursue an obligation from a single authority, assuming the multiplicity of competent authorities" has denied this possibility, but it is suggested that the text of paragraph b of Article 113 of the Sixth development Plan Law and Article 2 of the Executive Regulations on the exploration and Seizure of Debtor Property in Enforcement of the Provisions of notarial Documents expand its scope and change from binding notarial documents to binding documents.

Secondly, regarding the section-by-section claiming, although there

is no explicit legal prohibition in the regulations, but this behavior of oblige can be analyzed on the basis of two theories and in response to the feasibility of this method, it is voted impossible.

In the first theory, the nature of the division of a single debt into two debts by the obligee can be justified based on the theory of Novation in terms of alteration of debt , which according to the first paragraph of Article 292 of the Civil Code requires the consent of the obligator and the obligee.

The second theory is the theory of Discharge. According to this theory, the first claim of one part of the debt will be considered as a obligee return from the other part and will not be able to claim.

Although according to either of these two theories, it is impossible for the obligee to claim part-by-part, but this impossibility, if justified in the framework of the Novation theory, is a kind of relative impossibility that is possible with the consent of the obligor according to Article 291. While analysis based on the theory of Discharge implies absolute impossibility. Because the act of discharge is a unilateral act that requires only the consent of the obligee, and its nature is a necessary act that after its occurrence with any word and action, whether explicitly or implicitly, can not be terminated.

However, regarding this method of claiming, It seems necessary to take a clear position on this issue, as stated in Article 113 of the Sixth development Plan Law and Articles 2 and 8 of the Executive Regulations on exploration and Seizing the Debtor's Property.

Accordingly, it has been proposed to this section that the provision of paragraph b of Article 113, in addition to accepting the prior competence of the Enforcement Unit of Registry of Documents for claiming the obligations documented in the enforceable document, extend the jurisdiction of these authorities to the whole of the obligation; In such a way that there is no option for the obligee other than filing an executive file in relation to the whole obligation, and if the obligee wants to file a lawsuit in the courts of justice after the lapse of time mentioned in the above-mentioned provision, He can only do so if he has closed the executive file for the entire debt documented in the enforceable document.

امکان‌سنجی مطالبه همزمان تعهدات مستند به سند لازم‌الاجرا از مراجع صالح در پرتو بررسی قوانین، رویه قضایی و دکترین حقوقی

سروش صفیزاده^۱

۱. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی، دانشکده حقوق، دانشگاه تهران (پردیس فارابی)، قم، ایران.

Email: safizade.soroush@ut.ac.ir

چکیده:

مطالبه همزمان دیون مستند به سند لازم‌الاجرا از جمله موارد شایع در نظام قضایی ایران است که از جانب اشخاص معهدهله با انگیزه‌هایی همچون تحت فشار گذاشتن مدیون جهت ایفای دین، تسريح در وصول مطالبات و... صورت می‌پذیرد. در این خصوص گاهی کل دین از دو مرجع به طور همزمان مطالبه می‌شود و گاهی دین به دو بخش تقسیم می‌شود و هر بخش از مرجعی مطالبه می‌گردد. با این حال وضعیت حقوقی این اقدام معهدهله در نظام حقوقی ایران به دلیل وجود نظریات متعارض در ابعاد تقنیّی، قضایی و دکترین حقوقی، وضعیتی نامشخص است. به‌طوری‌که عده‌ای این اقدام را حمل بر صحت نموده‌اند و عده‌ای دیگر حکم به عدم اختیار معهدهله در مطالبه همزمان داده‌اند. بر این اساس این پرسشنامه قابل طرح است که در نظام حقوقی ایران حدود اختیارات معهدهله

	پژوهشکده حقوق
نوع مقاله:	پژوهشی
DOI:	10.48300/JLR.2021.274914.1599
تاریخ دریافت:	۱۳۹۹ اسفند ۱۰
تاریخ بدیرش:	۱۴۰۰ اردیبهشت ۱۳
تاریخ انتشار:	۱۴۰۰ اسفند ۲۹

کی‌رایت و مجوز دسترسی آزاد:



کی‌رایت مقاله در مجله پژوهش‌های حقوقی نزد نویسنده (ها) حفظ می‌شود. کلیه مقالاتی که در مجله پژوهش‌های حقوقی منتشر می‌شوند با دسترسی آزاد هستند. مقالات تحت سفارط مجوز Creative Commons Attribution Non-Commercial License 4.0 منتشر می‌شوند. که اجازه استفاده، توزیع و تولید مثل در هر رسانه‌ای را می‌دهد. به شرط آنکه به مقاله استناد شود. جهت اطلاعات بیشتر می‌توانید به صفحه سیاست‌های آزاد نشریه [مراجعه کنید](#).



در مطالبه تعهدات مستند به سند لازم‌الاجرا به چه صورت است و به طور خاص پیگیری تعهدات مندرج در سند لازم‌الاجرا از طریق یک مرجع صالح، چه تأثیری در امکان مطالبه و پیگیری همزمان در مرجعی دیگر دارد؟

این پژوهش با روشی توصیفی - تحلیلی و بر اساس مطالعات کتابخانه‌ای - اسنادی به این نتیجه رسیده است که اقدام متنه‌ده در مطالبه همزمان بر اساس تئوری‌های حقوقی غیر قابل توجیه است و نمی‌توان حکم به صحت آن داد. بر همین اساس به دلیل عدم جامعیت و فقدان صراحت تقنیکی، پیشنهادهایی برای اصلاح مقررات لازم‌الاجرا ارائه نموده است.

کلیدواژه‌ها:

سند لازم‌الاجرا، مطالبه همزمان، مطالبه بخش - بخش، تبدیل تعهد، ابراء.

حامی مالی:

این مقاله هیچ حامی مالی ندارد.

مشارکت نویسنده‌گان:

سروش صفائیزاده: مفهوم‌سازی، روش‌شناسی، اعتبار سنجی، تحقیق و بررسی، منابع، نظارت بر داده‌ها، نوشت‌ن - پیش‌نویس اصلی، نوشت‌ن - بررسی و ویرایش، تصویرسازی، مدیریت پروژه.

تعارض منافع:

بنابر اظهار نویسنده‌گان این مقاله تعارض منافع ندارد.

استناددهی:

صفی‌زاده، سروش، «امکان‌سنجی مطالبه همزمان تعهدات مستند به سند لازم‌الاجرا از مراجع صالح در پرتو بررسی قوانین، رویه قضایی و دکترین حقوقی». مجله پژوهش‌های حقوقی ۲۰، ش. ۴۸ (۱۴۰۰ اسفند ۱۴۰۷)، ۱۱۷-۱۳۸.

مقدمه

اعطای قدرت اجرایی به اسناد در چهارچوب ایجاد ماهیتی به نام «سند لازم‌الاجرا»، سیاستی است که دهه‌ها از اعتبار آن در نظام حقوقی ایران می‌گذرد. سیاستی که قانونگذار در مورد برخی اسناد عادی و رسمی در پیش گرفته است و به موجب آن متعهدله برای الزام متعهد به اجرای تعهد نیازی به طرح دعوا در محاکم نداشته و به راحتی می‌تواند با مراجعته به واحد اجرای ثبت، اجرای مستقیم تعهد را مطالبه نماید.^۱

باین حال در موارد عدیدهای مشاهده شده است که متعهدله برای آنکه بتواند متعهد را برای اجرای تعهد تحت فشار قرار داده و این‌گاه تمهبدات را با سرعت بیشتری پیش ببرد اقدام به مطالبه همزمان تعهد از مرجع قضائی، در چهارچوب اقامه دعوا و واحد اجرای ثبت می‌کند. این اقدام به دو صورت رخ می‌دهد: گاهی تمام تعهد از دو مرجع به‌طور همزمان مطالبه می‌شود^۲ و گاهی هم، در مواردی که تعهد تجزیه‌پذیر باشد، متعهدله اقدام به تقسیم تعهد نموده و هریک از بخش‌ها را به‌طور مجزا از مرجع صالح مطالبه می‌کند.^۳

این اقدام شایع اشخاص متعهدله، این پرسش را مطرح می‌سازد که در نظام حقوقی ایران حدود اختیارات متعهدله در مطالبه تعهدات مستند به سند لازم‌الاجرا به چه صورت است و به طور خاص پیگیری تعهدات مندرج در سند لازم‌الاجرا از طریق یک مرجع صالح، چه تأثیری در امکان مطالبه و پیگیری همزمان در مرجعی دیگر دارد؟ در پاسخ بدین پرسش رویه قضائی در یک دوگانگی به سر می‌برد. در تعدادی از آرای صادره از محاکم امکان مطالبه همزمان دین مستند به سند لازم‌الاجرا مخالف قانون و عدالت شناخته شده است و بر همین اساس قضاة این محاکم اقدام به صدور قرار رد یا عدم استماع دعوای نموده‌اند که خواهان بدواند طلب خود را از طریق مرجعی دیگر مطالبه نموده

۱. عبدالله شمس، اجرای احکام مدنی، جلد ۱ (تهران: دراک، ۱۳۹۸)، ۲۹.

۲. سامانه ملی آراء قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۶۹۴۰۰۲۴۳ مورخ ۹۲۰۹۹۷۰۲۶۹۴۰۰۲۴۳»، دسترسی در ۵ اسفند ۱۳۹۲/۰۳/۱۱ با موضوع پیگیری همزمان تخلیه مورد اجراء از طریق اجرای ثبت و دادگاه، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/4488>:

سامانه ملی آراء قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۲۳۱ مورخ ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۲۳۱»، دسترسی در ۵ اسفند ۱۳۹۹، همزمان نزد اجرای ثبت و دادگاه برای مطالبه طلب (مهریه)، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/4406>

۳. سامانه نشستهای قضائی، «نشست قضائی استان کردستان/ شهر دهگلان با موضوع ارائه دو دادخواست جداگانه همزمان، هریک با خواسته نه میلیون ریال جهت مطالبه وجه یک فقره چک هجده میلیون ریالی»، برگزار شده در تاریخ دهم تیرماه ۱۳۸۳، دسترسی در ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://www.neshast.org/Home/GetPublicJSessionTranscript/722f7429-24ba-4449-08d66688bb098>

سامانه ملی آراء قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۲۰۱۳ مورخ ۹۲/۱۱/۳۰»، با موضوع مطالبه مهریه از طریق واحد اجرای ثبت، آخرین بازدید: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/5317>.

است.^۴ این در حالی است که در برخی دیگر از محاکم، قضاط صرف اقدام برای مطالبه دین از طریق یک مرجع را نافی مطالبه همزمان از مرجعی دیگر ندانسته و به این دعاوی رسیدگی می‌کنند.^۵ در نظام قانونگذاری و دکترین حقوقی اگرچه به طور خاص به امکان مطالبه همزمان پرداخته نشده است، لیکن به طور ضمنی می‌توان پاسخ‌هایی را در خصوص پرسش مذکور یافت. پاسخ‌هایی که در آنها نیز این دوگانگی مشهود است. در این خصوص:

- در پی اختلاف میان دادگاه‌ها در خصوص امکان مطالبه دین مستند به سند لازم‌الاجرا از مراجع قضایی، دیوان عالی کشور در سال ۱۳۶۰، رأی وحدت رویه‌ای صادر نمود که بر اساس آن: «...به جز آنچه که در قانون مستثنی شده انواع مختلفه دعاوی از جمله دعاوی مربوط به اسناد رسمی و قبوض اقساطی لازم‌الاجرا در دادگاه‌های دادگستری قابل استماع و رسیدگی است و حکم ماده ۹۲ قانون ثبت اسناد و املاک مبنی بر اینکه مدلول کلیه اسناد رسمی راجع به دیون و سایر اموال منقول بدون احتیاج حکمی از محاکم دادگستری لازم‌الاجراست منافات و مغایرتی با حق و اختیار اقامه دعوای در دادگاه‌های دادگستری ندارد و لازم‌الاجرا بودن اسناد مذبور مزیتی است که در قانون برای چنین اسنادی در نظر گرفته شده است تا صاحبان حق بتوانند از هر طریقی که مصلحت و مقتضی می‌دانند برای احقيق حق خود اقدام نمایند ...». ^۶ بر این اساس می‌توان گفت این رأی از دیدگاه دوم رویه قضائی حمایت می‌کند؛

- در مقابل در سال ۹۶ قانونگذار در بند ب ماده ۱۱۳ قانون برنامه ششم مقرره‌ای تصویب نمود که به موجب آن: «مفاد اسناد رسمی لازم‌الاجرا از طریق ادارات اجرایی مفاد اسناد رسمی لازم‌الاجرای سازمان ثبت اسناد و املاک کشور اجرا می‌شوند ... چنانچه مرجع مذکور نتواند طرف مدت دو ماه از تقاضای اجراء نسبت به شناسایی و توفیق اموال متعدد سند اقدام کند یا طرف مدت شش ماه نسبت به اجرای مفاد سند اقدام نماید، متعهدلُه سند می‌تواند با انصراف از اجرای مفاد سند به محاکم

۴. سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۸۵۰۰۰۸۵۰۰۰۷۹۰۰۹۳۱۰/۱/۳۱ با موضوع مطالبه همزمان چک در دادگاه و اجرای ثبت»، دسترسی در ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/6558>;

سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۱۵۳۴۰۰۵۱۷۰۰۷۹۰۰۹۱۰۰/۱۱/۲۳ با موضوع عدم استماع دعوا مطالبه وجه چک دارای اجراییه ثبتی»، آخرین بازدید: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/788>;

سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۹۸۱۰۰۹۸۱۰۰۷۹۰۰۹۲۰/۰۶/۱۹ با موضوع مطالبه همزمان مهریه از طریق اجرای ثبت و دادگاه»، آخرین بازدید: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/۴۸۷>.

۵. سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۱۳۰۰۰۷۹۰۰۷۹۰۰۹۲۰۰/۱۱/۳۰ با موضوع مطالبه مهریه از طریق واحد اجرای ثبت.»

۶. مرکز پژوهش‌های مجلس شورای اسلامی، «رأی وحدت رویه هیأت عمومی دیوان عالی کشور در مورد قابل استماع بودن دعاوی مربوط به اسناد رسمی و قض اقساطی لازم‌الاجرا در محاکم دادگستری»، تاریخ انتشار: ۲۹ مرداد ۱۳۶۰، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://rc.majlis.ir/fa/law/show/101318>.

دادگستری رجوع نماید.» عدم امکان مطالبه همزمان موضوعی است که دلالت بر دیدگاه اول رویه قضایی دارد.

در دکترین حقوقی هم در پاسخ به پرسش از امکان مطالبه دین مستند به سند لازم‌الاجرا از مرجع قضایی هم یک دوگانگی دیده می‌شود:

- عده‌ای معتقدند این امر تحلیل حاصل محسوب می‌شود و به‌رسمیت شناختن آن جز در موارد استثنایی باعث طرح دعاوی بیهوده در محاکم دادگستری می‌شود؛^۷

- درحالی که عده‌ای دیگر معتقدند سند لازم‌الاجرا دلالت بر حق متعهدله و تکلیف متعهد به انجام تعهد داشته و در این راستا متعهدله می‌تواند از هر طریقی که اصلاح می‌داند دین خود را مطالبه کند.^۸

این اختلاف آرا، لزوم ارائه یک پژوهش در خصوص وضعیت حقوقی مطالبه همزمان دین مستند به سند لازم‌الاجرا از دو مرجع ذی‌صلاح را به عنوان یک ضرورت مطرح می‌سازد. بر این اساس، این پژوهش در چهارچوب مطالعات کتابخانه‌ای و مراجعه به اسناد و مدارک و بر مبنای روش تحقیق توصیفی - تحلیلی و بررسی رویه قضایی در صدد پاسخ به پرسش از امکان‌سنجدی مطالبه همزمان دیون موضوع اسناد لازم‌الاجرا از دو مرجع است. در این راستا در ابتدا مفهوم سند لازم‌الاجرا را مورد بررسی قرار می‌دهد، سپس با طرح اقسام روش‌های مطالبه همزمان، به بررسی و تحلیل امکان تحقق آنها در چهارچوب مقررات موجود، رویه قضایی و دکترین حقوقی می‌پردازد.

۱- مفهوم‌شناسی سند لازم‌الاجرا^۹

سند لازم‌الاجرا در مفهوم اعم به اسنادی گفته می‌شود که می‌توان مفاد آن را بدون مراجعته به مرجع قضاوی صالح از واحدهای اجرایی مطالبه کند.^{۱۰} واحدهای اجرایی موجود در نظام حقوق ایران عبارتند از: واحد اجرای احکام مدنی، واحد اجرای احکام شوراهای حل اختلاف، واحد اجرایی ثبت، اجرای احکام دیوان عدالت اداری، اجراییات وزارت اقتصاد و دارایی، اجرای سازمان تأمین اجتماعی و اجرای احکام شهرداری.^{۱۱}

بنابراین طیف وسیعی از اسناد - از آرای محاکم دادگستری گرفته تا آرای قطعی شده کمیسیون ماده ۱۰۰ شهرداری - در قلمرو اسناد لازم‌الاجرا در مفهوم عام قرار دارند. با این حال سند لازم‌الاجرا در مفهوم خاص خود - که موضوع این پژوهش است - به سندی گفته می‌شود که می‌توان مفاد آن را می‌توان بدون صدور حکم از دادگاه از طریق واحد اجرای ثبت مطالبه نمود.^{۱۲} در این مفهوم -

.۷. امیر ناصر کاتوزیان، ثبات و دلیل اثبات، جلد ۱ (تهران: میزان، ۱۳۹۵)، ۳۱۶-۳۱۵.

.۸. شمس، پیشین، ۶۸-۶۷.

9. Titre exécutoire or Executory document

.۱۰. بند الف ماده ۱ آئین‌نامه اجرای مفاد اسناد رسمی لازم‌الاجرا و طرز رسیدگی به شکایت از عملیات اجرایی سند لازم‌الاجرا.

.۱۱. شمس، پیشین، ۴۵.

.۱۲. همان، ۳۰.

برخلاف مفهوم عام که اصولاً استاد رسمی را شامل می شود - سند می تواند عادی یا رسمی باشد. با این حال در اینکه چه استاد عادی و رسمی ای در زمرة استاد لازم الاجرا تلقی می شوند، قانونگذار در مورد هریک راهکاری را ارائه داده است:

- در مورد استاد رسمی مواد ۹۲ و ۹۳ قانون ثبت استاد و املاک مصوب ۱۳۱۰^{۱۳} قاعده‌ای عمومی بنا گذاشته است مبنی بر آنکه کلیه استاد رسمی تنظیم شده توسط سردفتر در صورتی که متضمن تعهدی باشند، با عنوان سند لازم الاجرا شناخته می شوند. مبنای اصلی اعتبار این قاعده را بایستی در تشریفات تنظیم سند رسمی توسط سردفتر دید. اساس کار سردفتر در اعمال تشریفات تنظیم سند رسمی بر مبنای ضرب المثل (جنگ اول به از صلح آخر است) پایه گذاری شده است. سردفتر در چنین مواردی موظف است بر اساس مراحلی ابتدا به احراز هویت طرفین پرداخته و سپس هر دو طرف را از مفاد قراردادی که خواهان انعقاد آن می باشند و تعهدات حاکم بر آن باخبر می سازد تا طرفین با دیدگاهی درست، اطلاعاتی جامع و اراده‌ای کامل اقدام به انعقاد قرارداد نمایند؛^{۱۴} در صورت تراضی طرفین سردفتر اقدام به تنظیم قرارداد نموده، تعهدات طرفین را قید می کند و وضعیت هریک از تعهدات را از این نظر که موعد اجرا چه زمانی است، کیفیت ایفای تعهد به چه صورتی است و ... مشخص می کند؛ موضوعی که نقش مؤثری در پیشگیری از دعاوی خواهد داشت. پس از طی این تشریفات دیگر هیچ‌گونه شک و شباهی نسبت به موجودیت تعهد یا مفاد تعهدات مندرج در استاد رسمی یافته نمی شود و بر همین اساس طرفین اجازه دارند بدون مداخله دادگاه، به اجرای مفاد این استاد اقدام نمایند.^{۱۵} اعمال این تشریفات به سند قوء اثباتی می دهد. گویی مفاد ذیل آن از تاریخ گرفته تا تعهدات مندرج عین حقیقت است و در برابر ثالث قابل استناد می باشد. در نتیجه این قوء اثباتی، قوء اجرایی سند حادث می شود؛ مفهومی که با اتکا به مندرجات یقینی سند رسمی آن را هم عرض احکام قطعی دادگاهها قرار داده و امکان صدور اجرائیه برای آن را مهیا می سازد.^{۱۶}

- در خصوص استاد عادی، اگرچه به عقیده پژوهشگران، قدرت اجرایی اساساً به استاد رسمی تعلق دارد^{۱۷} و بار کردن این وصف بر استاد که صرفاً توسط طرفین و بدون مداخله و نظارت یک مقام عمومی منعقد شده است باعث افزایش احتمال اشتباه در فرآیند اجرا می گردد و آن را منتهی به فساد،

۱۳. ماده ۹۲- مدلول کلیه استاد رسمی راجع به دیون و سایر اموال منقول بدون احتیاج حکمی از محکم عدليه لازم الاجرا است مگر در مورد تسليم عین منقولی که شخص ثالثی متصرف و مدعی مالکیت آن باشد.

۱۴- کلیه استاد رسمی راجع به معاملات املاک ثبت شده مستقلأ و بدون مراجعه به محکم لازم الاجرا است.

۱۵. 25th International Congress of Notaries (October 2007), "Topic I: The Notarial act as an instrument of

"developement in society", last accessed 11/8/2020, https://www.uinl.org/documents/20181/73053/temai-conclusiones_en/f4130b2e-10c4-4d88-af65-eafaf7f39cbb5.

15. Peter Murray and Andrew Watson, Comparative Study on Authentic Instruments, National Provisions of Private Law,Circulation, Mutual Recognition and Enforcement, Possible Legislative Initiative by the European Union.United Kingdom,France,Germany,Poland, Romania and Sweden. European Union, 2008, 27.

۱۶. احمدعلی حمیتی واقف، حقوق ثبت (تهران: دانش نگار، ۱۳۹۱)، ۱۱۰.

۱۷. همان، ۱۱۰-۱۱۱؛ کانون زبان، پیشین، ۳۱۱.

بی‌قانونی و از بین رفتن اعتماد و مقبولیت عمومی نسبت فرآیند اجرای ثبت می‌کند^{۱۸}، لیکن قانونگذار ایرانی به برخی از اسناد عادی نیز این وصف را اعطای نموده است. با این حال رویکرد مفنن در مورد اعطای قدرت اجرایی به اسناد عادی متفاوت از اسناد رسمی است. با این توضیح که در مورد اسناد رسمی قاعدة عمومی بر لازم‌الاجرا کلیه اسناد حاوی تعهد استوار بود. درحالی که در مورد اسناد عادی، تنها استنادی حاوی تعهد لازم‌الاجرا شناخته می‌شوند که صراحتاً قانون به آنها قدرت اجرایی بدهد. موضوعی که در مواد ۲۰۰ لغایت ۱۷۹ ارائه شده است. بر مبنای همین قاعدة استثنایی بودن قدرت اجرایی استناد عادی است که برای مثال اگرچه قانونگذار، چک را بر اساس ماده ۲ قانون صدور چک و مواد ۱۸۳ لغایت ۱۹۳ آینین نامه اجرای مفاد اسناد رسمی به عنوان سند لازم‌الاجرا معرفی نموده است، لیکن سفته و برات، با وجود شباهت بسیار زیادی که به چک دارند، سند لازم‌الاجرا شناخته نمی‌شوند؛ چون قانونگذار تنها چک را به عنوان سند لازم‌الاجرا معرفی نموده است.^{۱۹}

از مطالب فوق می‌توان این‌گونه نتیجه گرفت که اگرچه اسناد لازم‌الاجرا در مفهوم خاص می‌توانند اسناد عادی یا رسمی باشند اما قدرت اجرایی استناد رسمی حاوی تعهد، دارای اصالت است، لیکن لازم‌الاجرا بودن تعهدات مندرج در اسناد عادی استثنایی است و نیازمند تصریح قانونگذار است.

۲- روش‌های مطالبه همزمان تعهدات مندرج در اسناد لازم‌الاجرا

بررسی آرای مراجع دادگستری و مسائل مطروحة در نشستهای قضایی، دلالت بر آن دارد که در نظام حقوقی ایران دو نوع روش مطالبه همزمان شایع است: مطالبه کل تعهد از دو مرجع و مطالبه بخش - بخش. ذیلاً ضمن معرفی هریک از روش‌های مذکور به تحلیل و بررسی آنها در چهار چوب مقررات موجود، رویهٔ قضایی و دکترین حقوقی پرداخته تا در نهایت مشخص کند وضعیت هر کدام از این روش‌ها در نظام حقوقی ایران از حیث مجاز یا مردود بودن به چه صورت است.

۱-۱- مطالبه کل تعهد از دو مرجع

روش مطالبه کل تعهد روشنی است که بیشتر مورد استفاده قرار داشته و تا پیش از تصویب قانون برنامه ششم توسعه در سال ۱۳۹۶ در مورد دعاوی مربوط به تعهدات مندرج در اسناد عادی و رسمی لازم‌الاجرا به کار می‌رفته است. در این روش، مرسوم آن بود که متعهد له در ابتدا با مراجعت به دایرة اجرای ثبت، پرونده اجرایی تشکیل می‌داد و سپس مبادرت به طرح دعوا در محاکم قضایی می‌کرد تا از این راه متعهد را تحت فشار بیشتری برای اجرای تعهد قرار دهد. در این زمان برای تعیین تکلیف نسبت به دعاوی مذکور دو تفکر در نظام قضایی ایران جایان داشت:

تفکر اول که تفکر غالب هم محسوب می‌شد، دلالت بر عدم اختیار متعهدله در مطالبه همزمان تعهد از دو مرجع داشت. با این حال استنباطهای مختلفی برای این سلب حق ارائه شده است. عده‌ای

18. Murray and Watson, op.cit., 27.

۱۹. شمس، پیشین، ۶۶

از قضات بی‌آنکه دلیلی ارائه نمایند، این عدم امکان را بدیهی شمرده و برای رد دعواهی متعهدله به جمله: «طرح دعوی همزمان از دو مرجع قانونی و مطالبه از دو مرجع صحیح نیست» بسنده نمودند.^{۲۰} عدهای دیگر از قضات معتقد بودند: «... مطالبه یک دین از دو مرجع، خلاف عدالت است و در صورتی که دائن به یکی از دو مرجع قضایی و یا ثبته مراجعت نماید دیگر حق طرح موضوع در مرجع دیگر را ندارد مگر اینکه حق خود را از مرجمی که اقدام نموده، مسترد و در مرجع دیگر اقدام به طرح دعوی نماید ...». در نهایت گروه سوم با وجود آنکه هیچ قانونی مبنی بر منع اختیار طرح دعوی از جانب متعهدله وجود نداشت، طرح دعوا در کنار مطالبه همزمان از مرجع ثبت را غیر قابل استماع تشخیص داد.^{۲۱}

تفکر دوم اختیار متعهدله در پیگیری مطالبات خود از دو مرجع به صورت همزمان را بهرسمتی می‌شناخت. زیرا معتقد بود: «علی‌رغم اینکه متعهدله بدوا از طریق واحد اجرای ثبت اقدام نمود، لیکن با توجه به آنکه متعهد اقدامی در جهت ایفای تعهد به عمل نیاورده است و اقدام از طریق واحد اجرای ثبت یک صلاحیت اضافی می‌باشد و صرف مطالبه از آن مرجع و تشکیل پرونده اجرایی دلالت بر رد دعوا مطروحه در محکمه ندارد ...»^{۲۲} لذا دادگاه مکلف به رسیدگی به دعاوی مربوط به مطالبه همزمان می‌باشد.

با تصویب قانون برنامه ششم قانونگذار تا حد زیادی نسبت به این روش مطالبه تعیین تکلیف نمود. گفتئی است بند ب ماده ۱۱۳ مقررة فوق الذکر در باب استناد رسمی لازم‌الاجرا به این موضوع اشاره دارد که اولویت در مطالبة تعهدات مستند به استناد رسمی لازم‌الاجرا با واحد اجرای استناد ادارات ثبت است. لیکن در صورتی که ادارات اجرای استناد طرف مدت دو ماه از تقاضای اجراء نسبت به شناسایی و توقیف اموال متعهد سند، اقدام نکند یا ظرف مدت شش ماه نسبت به اجرای مفاد سند اقدام ننماید، متعهدله می‌تواند با انصراف از پرونده اجرایی فرآیند مطالبه را از طریق مراجع دادگستری پیگیری نماید. در همین راستا ریاست قوه قضائیه در سال ۱۳۹۸ آیین‌نامه اجرایی شناسایی و توقیف اموال مدیون در اجرای مفاد استناد رسمی را مورد تصویب قرار داد. آیین‌نامه‌ای که در مواد دو و هشت آن از ممنوعیت طرح دعوا مربوط به تعهدات مندرج در استناد رسمی تا پیش از انقضای مرور زمان مندرج در بند ب ماده ۱۱۳ سخن گفته و پس از این موعد نیز تنها در صورت انصراف از پرونده اجرای

۲۰. سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۸۵۰۰۸۵۷۰۲۲۸۰۰۰۰۹۳۰ مورخ ۱۳۹۳/۰۱/۳۱ با موضوع مطالبه همزمان چک در دادگاه و اجرای ثبت.»

۲۱. سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۰۰۲۳۱۷۰۲۲۴۰۰۰۹۲۰ مورخ ۰۲/۰۹/۹۲ با موضوع عدم امکان اقدام همزمان نزد اجرای ثبت و دادگاه برای مطالبه طلب (مهریه).»

۲۲. سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۰۰۹۸۱۷۰۲۲۴۰۰۹۸۱ مورخ ۱۹/۰۶/۱۳۹۲ با موضوع مطالبه همزمان مهریه از طریق اجرای ثبت و دادگاه؛ سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۱۵۳۴۰۵۲۲۵۰۹۱۰ مورخ ۱۳۹۲/۰۶/۱۹ با موضوع عدم استماع دعوا مطالبه وجه چک دارای اجرایی ثبتی.»

۲۳. سامانه ملی آرای قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۰۰۲۰۱۳۷۰۲۲۴۰۰۲۰۰۹۲۰ مورخ ۳۰/۱۱/۹۲ با موضوع مطالبه مهریه از طریق واحد اجرای ثبت.»

ثبت، پیگیری در محاکم را ممکن می‌داند.^{۲۴} تصریح مقررات مذکور حاکی از آن است که تعهدات مستند به اسناد رسمی لازم‌الاجرا قابلیت پیگیری همزمان از دو مرجع به روش مطالبه کل تعهد را ندارد.

با این حال مقررات فوق‌الذکر تصریحی در باب اسناد عادی لازم‌الاجرا ندارند^{۲۵} و مسأله‌ای که هم اکنون در سکوت قانون قرار دارد آن است که آیا می‌توان مفاد اسناد عادی لازم‌الاجرا همچون چک را از دو مرجع مطالبه نمود یا خیر؟

به نظر می‌رسد بدین پرسش می‌توان از طریق قاعدة نانوشه‌ای که بر مبنای آن اکثریت قضاط رأی به عدم قابلیت استماع دعوای مطالبه همزمان دین مستند به سند لازم‌الاجرا داده‌اند پاسخ داد. این قاعدة که می‌توان از آن با عنوان «لزوم پیگیری تعهد از مرجعی واحد در فرض تعدد مراجع صالح» یاد کرد اگرچه هیچ‌گاه در نظام حقوق تعهدات و یا نظام دادرسی ایران صراحتاً به‌رسمیت شناخته نشده است اما پای‌بندی به آن را می‌توان در مقررات فوق‌الذکر، آرای قضایی و نظریات مشورتی اداره حقوقی قوه قضائیه یافت. در این خصوص دادنامه مورخ ۱۳۹۲/۰۳/۱۱ صادره از شعبه ۵۱ دادگاه تجدیدنظر استان تهران در باب پیگیری همزمان تخلیه مورد اجراه از طریق اجرای ثبت و دادگاه با تصریح به این موضوع که: «...با هر سند فقط می‌توان از طریق یک مرجع اقدام به طرح دعوا نمود یعنی در مانحن فیه مالک سند رسمی می‌تواند یا از طریق دادگستری یا از طریق اجرای ثبت اقدام نماید...» قاعدة لزوم پیگیری تعهد از مرجعی واحد در فرض تعدد مراجع صالح را به‌رسمیت شناخته است. اداره حقوقی قوه قضائیه نیز در نظریه‌ای در پاسخ بدین پرسش که: چنانچه زوجه برای مطالبه مهریه به دایره اجرای ثبت مراجعته نماید؛ اما پس از صدور اجرائیه ثبتی، در مراجع قضایی نیز برای مطالبه مهریه اقامه دعوا کند و پرونده اخیر منتهی به صدور رأی و اجرائیه شود، محکوم علیه کدام یک از اجرائیه‌ها را باید اجرا نماید؟ در چهارچوب اصل فوق این‌گونه پاسخ داد: «... با توجه به اینکه اصولاً تقاضای وصول طلب از دو مرجع صحیح نیست و با توجه به اینکه زوجه متعاقب صدور اجرائیه از دایره اجرای ثبت و اجرای مدلول آن با تقدیم دادخواست به مرجع قضایی

۲۴- ماده ۲- بستانکار اسناد رسمی لازم‌الاجرا برای مطالبه طلب خود ابتدا باید مطابق مفاد آئین‌نامه اجرای مفاد اسناد رسمی لازم‌الاجرا از طریق اداره اجرای سازمان، اجرای مفاد سند را درخواست نماید. طرح دعوا مطالبه موضوع همان اجرائیه تا پایان مهلت‌های مذکور در بند ب ماده ۱۱۳ قانون برنامه در محاکم دادگستری امکان‌پذیر نخواهد بود.

۲۵- چنانچه ظرف دو ماه پس از تقاضای صدور اجرائیه هیچ‌گونه مال یا دارائی از تعهد پرونده اجرایی شناسایی نشود یا مفاد اجرائیه به هر دلیلی ظرف مدت شش ماه اجرا نگردد، ذی نفع می‌تواند ضمن اعلام انصراف از ادامه عملیات اجرایی، جهت طرح دعوا به مراجع ذیصلاح قضائی مراجعته نماید. دوایر اجرا ثبت مکلفاند ضمن صدور گواهی لازم به درخواست ذی نفع بدون اخذ هزینه‌های اجرایی نسبت به مختومه نمودن پرونده اقدام نمایند.

۲۶- سامانه نشستهای قضائی، «نشست قضائی استان مازندران/ شهرساری با موضوع الزامی یا اختیاری بودن مراجعته به اداره ثبت اسناد و املاک برای صاحبان اسناد رسمی»، برگزار شده در تاریخ ۲۲ شهریورماه ۱۳۹۷، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://www.neshast.org/Home/GetPublicJSessionTranscript2678b8a9-9536-452c-841e-08d61a07611c>

مراجعةه نموده و حکم نیز صادر و به مرحله اجرا گذاشته شده، این امر به منزله آن است که زوجه از تعقیب اجرائیه ثبتی منصرف و به مرجع قضایی اکتفا نموده است ...^{۲۶}

اعتقاد به این اصل در میان دکترین حقوقی نیز رایج است. در این خصوص برخی اندیشمندان در نقد رویه سابق محاکم که مستند به قانون آیین دادرسی مدنی - ماده چهار قانون سابق که ماده سه قانون کنونی^{۲۷} است - خود را مکلف به رسیدگی به دعاوی مستند به سند لازم الاجرا می‌دانستند معتقد بودند تعهدات مستند به سند لازم الاجرا با توجه به آنکه دارای قوه اجرایی می‌باشند، تنها زمانی از طریق مراجعت قضایی قابل مطالبه می‌باشند که اجرائیه از طرف اداره ثبت با مانع موواجه شود که رسیدگی دادگاه را ایجاب نماید.^{۲۸} قسمت انتهایی این نقد که پیگیری در مراجعت قضایی را منوط به عدم نتیجه‌بخش بودن اقدامات واحد اجرای ثبت می‌داند، به وضوح به اصل لزوم پیگیری تعهد از مرجعی واحد در فرض تعدد مراجعت صالح اشاره دارد و دقیقاً همسو با منطقی است که قانونگذار در ماده ۱۱۳ قانون برنامه ششم در پیش گرفته است. اعتقاد به این قاعده را حتی در نظریات برخی از حقوق دانان معتقد به امکان مطالبه همزمان دین نیز می‌توان یافت؛ چرا که آنها معتقدند اگرچه متعهدله حق دارد هرگونه بخواهد مطالبات خود را پیگیری نماید، لیکن این حق برای متعهد نیز محفوظ است تا در صورت اقامه دعوا نسبت به تعهد مستند به سند لازم الاجرا که پیش‌تر در خصوص آن اجرائیه صادر شده است، ابطال اجرائیه ثبتی، توقيف عملیات و مطالبه خسارت را خواستار شود.^{۲۹} از این موضع می‌توان این گونه نتیجه گرفت که هر چند به عقیده این صاحب‌نظران ممکن است دین واحد، قابل پیگیری و مطالبه از دو یا چند مرجع باشد، لیکن پیگیری از چند مرجع به طور همزمان امکان نداشته و متعهدله در مقام انتخاب باید یکی از مراجع را برگزیند.

۲-۲- مطالبه بخش - بخش

در این روش که صرفاً در خصوص تعهدات قابل تجزیه متصرور می‌باشد، متعهدله در ابتدا مبادرت به تقسیم تعهد نموده و سپس هر بخش از تعهد را از مرجعی مطالبه می‌کند. در این روش ممکن است مراجعت مورد مطالبه همزمان مراجعی یکسان بوده یا متعدد باشند:

- در مورد یکسانی مراجع می‌توان به موضوعی که سابقاً در شورای حل اختلاف شهرستان دهگلان

۲۶. پایگاه اطلاعات قوانین و مقررات کشور (دستور)، «نظریه شماره ۸۴۹۳/۱۱/۲۶ مورخ ۱۳۸۴/۱۱/۲۶ اداره کل حقوقی قضاییه»، دسترسی در ۵ اسفند ۱۳۹۹، <http://www.dastour.ir/brows/?lid=%20%20%20%20335243>

۲۷. ماده ۳- قضاط دادگاه‌ها موظفند موافق قوانین به دعاوی رسیدگی کرده، حکم مقتضی صادر و یا فصل خصوص نمایند. در صورتی که قوانین موضوعه کامل یا صریح نبوده یا معارض باشند یا اصولاً «قانونی در قضیه مطروحه وجود نداشته باشد، با استناد به منابع معتبر اسلامی یا فتاوی معتبر و اصول حقوقی که مغایر با موازین شرعی نباشد، حکم قضیه را صادر نمایند و نمی‌توانند به بهانه سکوت یا نقص یا اجمال یا تعارض قوانین از رسیدگی به دعوا و صدور حکم امتناع ورزند و الا مستنکف از احقاق حق شناخته شده و به مجازات آن محکوم خواهند شد.

۲۸. سید حسن امامی، حقوق مدنی، جلد ۶ (تهران: کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۴۰)، ۸۳.

۲۹. شمس، پیشین، ۷۰.

در سال ۸۳ مطرح گردید اشاره نمود. در این خصوص متعهدله برای آنکه درگیر اطاله دادرسی حاکم بر محاکم دادگستری نشود مبلغ چک خود را که هجده میلیون ریال بود، در چهارچوب دو دادخواست نه میلیون ریالی مطرح نمود.^{۳۰} تا شورای حل اختلاف نسبت به این دو دادخواست صلاحیت رسیدگی پیدا کند؟^{۳۱}

- در باب تعدد مراجع نیز می‌توان به دعاوی مربوط به مطالبه مهریه تا پیش از سال ۹۶ اشاره کرد که زوجه بخشی از مهریه خود را از طریق دایره اجرای ثبت مطالبه می‌نمود و نسبت به باقیمانده در مراجع قضایی اقامه دعوا می‌کرد.^{۳۲} اگرچه با تصویب قانون برنامه ششم در سال ۹۶ و آینه نامه اجرایی شناسایی و توقیف اموال مدیون در اجرای مفاد استاندارسمی در سال ۹۸ استفاده از این روش در خصوص مطالبات مستند به سند رسمی لازمالاجرا کاهش یافت اما بررسی تفسیری مقررات مصوب نشان می‌دهد که این روش مطالبه همزمان در خصوص استاندارسمی لازمالاجرا همچنان در نظام حقوقی ایران امکان طرح داشته و منسوخ نشده است.

شایان ذکر است که با تصویب مقررات فوق اگرچه متعهدله دارای سند رسمی لازمالاجرا موظف است در ابتدا مطالبات خود را از واحد اجرای استان ادارات ثبت پیگیری نماید، لیکن پس از گذشت موعده مقرر که جواز اقامه دعوا در مراجع دادگستری را فراهم می‌آورده، ممکن است او بخواهد پرونده اجرایی را تنها نسبت به بخشی از دین مختومه نماید و آن را از طریق مرجع قضایی پیگیری نماید. اقدامی که هیچ منعی در چهارچوب ماده ۱۱۳ قانون برنامه ششم و مواد ۲ و ۸ آینه نامه اجرایی شناسایی و توقیف اموال مدیون در اجرای مفاد استاندارسمی ندارد؛ بنابراین پرسش قابل طرح آن است که آیا در نظام حقوقی ایران متعهدله حق تقسیم تعهد و طلب تجزیه‌پذیر را برای مطالبه همزمان دارد یا خیر؟ تفاوت این روش با روش قبل در آن است که در آنجا کل دین از دو مرجع مورد مطالبه قرار می‌گرفت در حالی که در اینجا هر بخش از یک مرجع مطالبه می‌شود. لذا نمی‌توان بر اساس اصل لزوم پیگیری تعهد از مرجعی واحد در فرض تعدد مراجع صالح پاسخ منفی بدین پرسش داد. زیرا در این فرض تعهد لازمالاجرا به دو بخش تقسیم شده است و هر بخش از یک مرجع پیگیری می‌شود. با این حال پاسخ بدین پرسش هم همچون پرسش اول منفی است؛ لیکن با استنباطی متفاوت و از منظر دو تئوری حقوقی مجزا که ذیلاً به آنها می‌پردازیم:

۳۰. سابقاً به موجب بند (۱) شق الف ماده ۷ آینه نامه اجرایی ماده ۱۸۹ قانون برنامه سوم توسعه اقتصادی و ... مصوب سال ۱۳۸۱ دعوا راجع به اموال منتقل، دیون و منافع و ... را در صورتی در صلاحیت شورای حل اختلاف می‌دانست که خواسته دعوا بیش از مبلغ ده میلیون ریال تباشد.

۳۱. سامانه نشستهای قضائی، «نشست قضائی استان کردستان / شهر دهگلان».

۳۲. نشست قضائی قضات مجتمع قضائی خانواده ۲ تهران، «تحویل اجرای احکام متعدد صادره از دایره اجرای ثبت و دادگاه در خصوص دین واحد»، برگزار شده در تاریخ پنجم آذرماه ۱۳۹۳، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://b2n.ir/s79721>

۱-۲-۲- نظریه تبدیل تعهد به اعتبار تبدیل دین

تبدیل تعهد عبارت است از «تراضی طرفین به سقوط تعهد موجود و ایجاد تعهدی جدید، که در یکی از عناصر خود با تعهد سابق متفاوت است، به گونه‌ای که سقوط تعهد اول، سبب ایجاد تعهد دوم باشد». ۳۳ حسب ماده ۲۹۲ قانون مدنی تبدیل تعهد در سه شق تبدیل موضوع تعهد، تبدیل معهده و تبدیل معهده‌له امکان‌پذیر است.^{۳۴} با وجود آنکه در دو شق آخر اختلاف نظر جدی میان دکترین حقوقی ایران در مورد نیاز یا عدم نیاز به رضایت معهده در تحقق تبدیل تعهد وجود دارد.^{۳۵} در مورد تبدیل تعهد به اعتبار تبدیل دین قانونگذار قانون مدنی به صراحت در بند اول ماده ۲۹۲ رضایت معهده را شرط اساسی برای تحقق تبدیل تعهد به اعتبار تبدیل دین دانسته است. قانونگذار در این بند در تعریف این نوع تبدیل تعهد تصریح کرده است «معهده و معهده‌له با توافق یکدیگر تعهد اصلی را به تعهد دیگری تبدیل نمایند».

حال پرسشی که در اینجا مطرح می‌گردد آن است که آیا اقدام معهده‌له دین مستند به سند لازم‌الاجرا در تقسیم دین واحد به دو دین، در راستای امکان پیگیری دوگانه، تبدیل تعهد به اعتبار تبدیل دین محسوب می‌گردد. اگر پاسخ مثبت باشد، آن‌گاه رضایت معهده برای تحقق تبدیل شرطیت خواهد داشت؛ در غیر این صورت این امکان برای معهده‌له فراهم است تا به صورت یک‌جانبه مباردت به تقسیم نماید.

برای پاسخ بدین پرسش نیازمند طرح دو بحث مقدماتی می‌باشیم. در وهله اول بایستی مشخص شود که آیا رضایت معهده در فرض تقسیم دین توسط معهده‌له الزامی است و سپس باید بدین مسأله پرداخته شود که آیا این لزوم رضایت از بُعد تغییر ماهیت دین اولیه به دو دین مجزا در چهارچوب تبدیل تعهد است یا خیر؟

مقدمه اول: اصل «تجزیه‌ناپذیری تعهدات» یکی از اصول حاکم بر حقوق تعهدات است که به موجب آن «... حتی اگر دین قابل تجزیه باشد، بایستی به نحوی بین مدیون و طلبکار اجرا شود که گویی غیر قابل تجزیه بوده است». ۳۶ جلوه‌ای از این اصل در ماده ۲۷۷ قانون مدنی با این عبارت منعکس شده است: «معهده نمی‌تواند معهده‌له را مجبور به قبول قسمتی از موضوع تعهد نماید ... ». هرچند که مقررة مذکور در خصوص عدم امکان پرداخت جزئی دین توسط مدیون صراحت دارد.

۳۳. محمود کاظمی و علی زارعی، «مطالعه تطبیقی تبدیل تعهد در حقوق ایران و غرب (روم و فرانسه)»، مطالعات حقوق خصوصی ۴۶(۲)۱۳۹۵: ۳۰۷.

۳۴. ماده ۲۹۲ قانون مدنی: تبدیل تعهد در موارد ذیل حاصل می‌شود - ۱) وقتی که معهده و معهده‌له به تبدیل تعهد اصلی به تعهد جدیدی که قائم مقام آن می‌شود به سبب از اسباب تراضی نمایند در این صورت معهده نسبت به تعهد اصلی بری می‌شود. ۲) وقتی که شخص ثالث با رضایت معهده‌له قبول کند که دین معهده را ادا نماید. ۳) وقتی که معهده‌له مافی‌الذمه تعهد را به کسی دیگر منتقل نماید.

.۳۵. همان، ۳۱۰-۳۰۹.

۳۶. ابراهیم شعاریان و ابراهیم ترابی، حقوق تعهدات: مطالعه تطبیقی طرح اصلاحی حقوق تعهدات فرانسه با حقوق ایران و اسناد بین‌المللی (تهران: موسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش، ۱۳۹۵)، ۵۲۴-۵۲۳.

لیکن به عقیده دکترین حقوقی هیچ شکی وجود ندارد که متعهدله نیز نمی‌تواند جز با رضایت متعهد، اقدام به مطالبه جزئی از تعهد نماید;^{۳۷} زیرا به موجب اصل تجزیه‌ناپذیری تعهدات «در مواردی که اطراف تعهد متعدد نبوده و یک بدهکار و یک طلبکار بیشتر وجود نداشته باشد، حتی اگر ذاتاً موضوع تجزیه‌پذیر باشد مانند تعهد فروشنده‌ای به تسلیم یک تن گندم، موضوع تعهد غیرقابل تجزیه است.»^{۳۸} بنابراین لزوم رضایت متعهد در فرض مطالبه بخشی از دین توسط متعهدله ضروری است.

مقدمه دوم: ممکن است استدلال شود لزوم اعلام رضایت متعهد در این فرض مثبت تحقق نهاد تبدیل تعهد نیست؛ همان‌طور که برای مثال لزوم تراضی طرفین در مورد امور فرعی همچون تأخیر در انجام تعهد یا تغییر محل ایفای تعهد دلیلی بر وقوع تبدیل تعهد نیست. در پاسخ به این اشکال، برخی از حقوق‌دانان به این نکته اشاره داشته‌اند که در این وضعیت: «... دین واحد نیست و دین واحد آن است که زوجه کل مهریه را یکباره از اجرای ثبت مطالبه کرده باشد و مجدداً کل مهریه را از طریق دادگاه مطالبه نماید و یا عکس آن، در این صورت می‌توان گفت که دین واحد است، ولی با توجه به فرض سؤال باید گفت در این حالت، دین واحد نیست، چراکه زوجه بخشی از مهریه را از اجرای ثبت و قسمتی را از دادگاه مطالبه کرده است لذا موضوع دین واحد در این سؤال محمول ندارد.» مبتنی بر همین فرض - یعنی وجود دو دین - نیز این گونه نتیجه گرفته‌اند که در صورت اعمال این روش مطالبه همزمان، اثبات اعسار مديون از پرداخت یکی از دین ارتباطی به دین دیگر نداشته و نسبت به اعسار از پرداخت آن دین باستی جداگانه رسیدگی شود.^{۳۹} موضوعی که نشان از استقلال کامل دو دین منفک از دین واحد نسبت به یکدیگر است.

بنابراین، در نتیجه مقدمات فوق باید به این موضوع اذعان داشت که اولاً: اقدام متعهد در مطالبه به روش بخش - بخش نوعی تبدیل تعهد است؛ ثانیاً: برای اعتبار این عمل حقوقی رضایت متعهد شرط است و در صورت عدم تراضی نمی‌تواند مقرن به صحت باشد.

۲-۲- نظریه ابراء

از جمله تئوری‌هایی که در نظام حقوقی ایران برای عدم استماع دعوى مطالبه همزمان به روش بخش - بخش مورد استناد دکترین قرار می‌گیرد نظریه ابراء است.^{۴۰} در عالم حقوق صرف‌نظر کردن اختیاری دائم از حق خود را ابراء گویند.^{۴۱} تأکید قانونگذار بر لفظ اختیار در تعریف ابراء و عدم ذکر لزوم اراده

۳۷. عبدالحمید فرزانه و کوروش چرخی کوهگرد، «گستره مستثنیات ممنوعیت تجزیه تعهد در حقوق ایران و برخی نظامهای حقوقی دیگر»، *فصلنامه تحقیقات حقوقی* (۸۵) ۲۲-۳۵ (۱۳۹۸): ۳۵۹.

۳۸. علیرضا یزدانیان، «تجزیه‌ناپذیری موضوع تعهدات قراردادی و غیر قراردادی در حقوق اسلام، ایران و فرانسه»، *پژوهشنامه حقوق اسلامی* (۱۳۹۹) ۲۱(۱): ۲۳-۲۲.

۳۹. نشست قضائی قضات مجتمع قضائی خانواده ۲ تهران، «نحوه اجرای احکام متعدد صادره از دایره اجرای ثبت و دادگاه در خصوص دین واحد».

۴۰. سامانه نشست‌های قضائی، «نشست قضائی استان کردستان / شهر دهگلان».

۴۱. ماده ۲۸۹ قانون مدنی

مدیون در تحقق این عمل حقوقی نشان می‌دهد در نظام حقوقی ایران، برخلاف حقوق فرانسه ابراء ماهیتی ایقاعی دارد.^{۴۲}

با این حال ایقاعات نیز در بسیاری از اصول همانند قراردادها می‌باشند. برای مثال:

- اصل رضایی بودن در ایقاعات نیز جاری است و ابراء همواره با عنوان یک عمل حقوقی رضایی مورد شناسایی قرار می‌گیرد.^{۴۳} این بدان معناست که برای تحقق ابراء همین که اراده باطنی به طریقی احراز گردید این ماهیت حقوقی تتحقق یافته است. لذا برای اثبات وقوع ابراء از کلیه ادله می‌توان استفاده نمود. ادله‌ای که ممکن است در وقوع عمل ابراء صراحت داشته یا به طور ضمنی ابراء از آن برداشت شود.^{۴۴}

- اصل لزوم به معنای اجباری بودن عمل حقوقی و لزوم پاییندی به آثار آن نیز همان‌طور که در عقود جاری است، در ایقاعات نیز جاری است. در این خصوص یکی از ویژگی‌های ایقاع ابراء که به‌طور ضمنی در قانون مدنی به آن اشاره شده است، عدم قابلیت رجوع به‌واسطه ذکر ابراء به‌عنوان یکی از اسباب سقوط تعهدات بر مبنای قاعدة «المعدوم لا يعود» می‌باشد.^{۴۵} امara دیگری که دلالت بر پذیرش عدم قابلیت رجوع از ابراء در نظام قانون مدنی دارد تصریح قانونگذار در ماده ۸۰۶ مبنی بر عدم قابلیت رجوع واهب در باب هبّه دین می‌باشد که با توجه به شباهت ابراء و هبّه دین تسری حکم این ماده به ابراء بدون منطق نیست.^{۴۶}

پیش از توجیه رفتار متعهدله در چهارچوب نظریه ابراء لازم است ابتدا به این نکته اشاره کنیم که هنگامی که از مطالبه همزمان به روش بخش - بخش سخن گفته می‌شود، همزمانی عرفی مدنظر است. برای مثال متعهدله ممکن است بخشی از تعهد را امروز و بخشی را هفتة بعد مطالبه کند؛ اگرچه این مطالبه از نظر علمی به هیچ عنوان مطالبه همزمان محسوب نمی‌شود اما عرفاً به این نوع مطالبه، مطالبه همزمان گفته می‌شود. از این موضوع این نتیجه اتخاذ می‌شود که در هر دو روش مطالبه همواره بخشی از دین از نظر زمانی مقدم مطالبه می‌شود و بخش دیگری مؤخر بر آن مورد پیگیری و مطالبه قرار می‌گیرد.

در روش بخش - بخش مطالبه مقدم نقطه اتکایی است که بر اساس آن رفتار متعهدله در چهارچوب نظریه ابراء قابل توجیه است. بدین صورت که به عقیده برخی حقوق‌دانان مطالبه بخشی از دین، به‌طور ضمنی دلالت بر ابراء بخش دیگر دین نیز دارد.^{۴۷} برای مثال فرض کنید متعهدله یک چک سی میلیون تومانی برای مطالبه بخشی از وجه چک به مبلغ پانزده میلیون تومان به واحد اجرای

.۴۲. شعراياني و ترابي، پيشين، ۵۴۵-۵۴۶.

.۴۳. سيد حسين صفائی، قواعد عمومی قراردادها (تهران: ميزان، ۱۳۹۴)، ۲۶۹.

.۴۴. عبدالرزاق احمد السنہوری، الوسیط فی شرح القانون المدنی الجدید، جلد ۳ (بيروت: منشورات الحلبي الحقوقية، ۲۰۰۹)، ۵۷۹-۵۸۱.

.۴۵. امير ناصر کاتوزيان، حقوق مدنی: اتفاق (تهران: ميزان، ۱۳۹۳)، ۳۹۴-۳۹۵.

.۴۶. همان.

.۴۷. سامانه نشست‌های قضائی، «نشست قضائی استان کردستان / شهر دهگلان.»

اسناد ادارات ثبت مراجعت نموده است. در حالی که هیچ معنی برای او وجود ندارد که تمام مبلغ را مورد مطالبه قرار دهد. حال اگر نسبت به بخش دیگر در مرجع قضایی اقامه دعوا کند مقام قضایی می‌تواند به اقدام متعهدله در مطالبه مقدم بخشی از وجه چک استناد کند و آن را به عنوان اماره‌ای قضایی که مثبت وقوع ابراء است تلقی نماید. بر این اساس متعهدله با مطالبه مقدم بخشی از طلب، حد استحقاق خود از وجه را چک منحصر به مبلغ مقدم دانسته و نسبت به مابقی ذمه متعهد را ابراء نموده است. از طرفی با توجه به آنکه ابراء ایقاعی غیر قابل رجوع است مطالبه بخش دوم را نیز نمی‌توان رجوع از ابراء تلقی نمود؛ بنابراین متعهدله نسبت به بخش مؤخر دین مورد مطالبه فاقد حق شناخته شده و نمی‌تواند آن را مورد مطالبه قرار دهد.

لذا بر اساس تئوری ابراء نیز روش مطالبه بخش - بخش روشن مردود شناخته می‌شود؛ لیکن تفاوتی که میان این نظریه با نظریه تبدیل تعهد وجود دارد، آن است که در صورتی که در روش بخش - بخش در چهارچوب تئوری تبدیل تعهد توجیه گردد، رضایت امداد متعهد به تقسیم دین، متعهدله را ذی حق می‌سازد، اما در چهارچوب تئوری ابراء امکان ذی حقی متعهدله نسبت به مطالبه بخش دوم به کلی از بین می‌رود.

نتیجه‌گیری

وصف قابلیت اجرا در برخی از اسناد عادی و رسمی موسوم به «اسناد لازم‌الاجرا در معنای خاص»، قدرتی است که متعهدله را برای مطالبه موضوع تعهد بی‌نیاز از اقامه دعوا در مراجع قضایی می‌کند. در این خصوص نظام حقوقی ایران این قدرت اجرایی را نوعی امتیاز برای اسناد لازم‌الاجرا می‌داند که باعث ممنوعیت متعهدله در اقامه دعوا در مراجع قضایی نمی‌شود؛ با این حال موضع این نظام حقوقی در خصوص پرسش از امکان مطالبه همزمان دیون مستند به سند لازم‌الاجرا از طریق اقامه دعوا در مراجع قضایی و پیگیری از طریق واحد اجرایی اسناد ادارات ثبت موضعی مبهم است. مطالعات این پژوهش نشان می‌دهد اشخاص متعهدله اصولاً از دو روش برای مطالبه همزمان استفاده می‌کنند که بر اساس دکترین حقوقی هریک به دلیلی مردود شناخته می‌شوند:

- گاهی مطالبه کل دین از دو مرجع مدنظر است که در این خصوص اصل نانوشته لزوم پیگیری تعهد از مرجعی واحد در فرض تعدد مراجع صالح مانع از این اقدام می‌شود؛
- گاهی هم روش مطالبه بخش - بخش در مورد تعهدات قابل تجزیه مورد استفاده قرار می‌گیرد که بر اساس آن دین مستند به سند لازم‌الاجرا به دو بخش تقسیم شده و هر بخش در مرجعی صالح پیگیری می‌شود.

در این خصوص نیز بایستی به این موضوع اذعان داشت که اقدام متعهدله در چهارچوب دو نظریه تبدیل تعهد یا ابراء قرار می‌گیرد. در صورتی که این اقدام را در چهارچوب تبدیل تعهد به اعتبار تبدیل دین توجیه نماییم مطالبه بخش - بخش الزاماً نیازمند رضایت متعهد است؛ در غیر این صورت، تبدیل تعهد باطل بوده و مطالبه همزمان مسموع نمی‌باشد. از طرفی دیگر اگر این روش مطالبه را در چهارچوب تئوری ابراء توجیه نماییم با این استنبط مواجه می‌شویم که مطالبه بخش اول به معنای

انصراف متعهد له از بخش دیگر و ابراء ذمة متعهد نسبت به باقی تعهد می‌باشد. بالاین حال تمامی این موارد تنها در چهارچوب تفاسیر دکترین حقوقی است و نص قانونی که به طور جامع به پرسش از امکان مطالبه همزمان دیون مستند به سند لازم‌الاجرا پاسخ دهد در نظام حقوقی ایران وجود ندارد و این موضوع رویه قضایی را در یک سردرگمی و تشتبه آرا قرار داد. برای رفع این خلاً این پژوهش دو پیشنهاد مطرح می‌کند:

اولاً: نص بند ب ماده ۱۱۳ قانون برنامه ششم و ماده ۲ آئین‌نامه اجرایی شناسایی و توقیف اموال مديون در اجرای مفاد اسناد رسمی دایره خود را وسیع‌تر نموده و از اسناد رسمی لازم‌الاجرا به اسناد لازم‌الاجرا تغییر یابد. در این صورت پاسخ قانونگذار به روش مطالبه کل تعهد از دو مرجع به صورت همزمان به صراحة پاسخی منفی خواهد بود؛

ثانیاً: برای مقابله با روش مطالبه بخش - بخش پیشنهاد می‌شود مقررة بند ب ماده ۱۱۳ در کنار آنکه صلاحیت مقدم واحد اجرای اسناد ادارات ثبت را در مطالبه تعهدات مستند به سند لازم‌الاجرا پذیرفته است، صلاحیت این مراجع را به کل دین معطوف نماید؛ به طوری که هیچ چاره‌ای برای متعهدله جز تشکیل پرونده اجرایی نسبت به کل تعهد وجود نداشته باشد و در صورتی که متعهدله پس از مرور زمان‌های مطروحه در مقررة فوق الذکر، خواهان طرح دعوا در محاکم دادگستری باشد، تنها در صورتی بتواند به این امر اقدام کند که او نسبت به کل دین مستند به سند لازم‌الاجرا پرونده اجرایی را مختومه نموده باشد.

منابع

الف) منابع فارسی و عربی

- السنھوری، عبدالرازاق احمد. *الوسیط فی شرح القانون المدنی الجدید*، جلد ۳. بیروت: منشورات الحلبي الحقوقية، ۲۰۰۹.
- امامی، سید حسن. حقوق مدنی، جلد ۶. تهران: کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۴۰.
- پایگاه اطلاعات قوانین و مقررات کشور. «نظریه شماره ۷/۸۴۹۳ مورخ ۱۱/۲۶/۱۳۸۴ اداره کل حقوقی قوه قضائیه»، آخرین بازدید: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <http://www.dastour.ir/brows/?lid=%20%20%20%20335243>
- حمیتی واقف، احمدعلی. حقوق ثبت. تهران: دانش نگار، ۱۳۹۱.
- سامانه ملی آراء قضائی، «دادنامه قطعی شماره ۱۵۳۴ مورخ ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۵۰۱۵۳۴ با موضوع عدم استئصال دعوی مطالبه وجه چک دارای اجرائی ثبتی»، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/788>
- «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۲۳۱ مورخ ۹۲۰۲/۲۱ با موضوع عدم امکان اقدام همزمان نزد اجرای ثبت و دادگاه برای مطالبه طلب (مهریه)»، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/4406>
- «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۶۹۴۰۰۲۴۳ مورخ ۹۲۰۳/۱۱ با موضوع پیگیری همزمان تخلیه مورد اجراه از طریق اجرای ثبت و دادگاه»، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/4488>
- «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۹۸۱۰ مورخ ۹۲۰۰۶/۱۹ با موضوع مطالبه همزمان مهریه از طریق اجرای ثبت و دادگاه»، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/4870>
- «دادنامه قطعی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۲۰۱۳ مورخ ۹۲۰۰۶/۱۱ با موضوع مطالبه مهریه از طریق واحد اجرای ثبت»، آخرین بازدید: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/5317>
- «دادنامه قطعی شماره ۹۳۰۹۹۷۰۲۲۸۰۰۸۵ مورخ ۹۳۰۰۱/۱۳ با موضوع مطالبه همزمان چک در دادگاه و اجرای ثبت»، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://ara.jri.ac.ir/Judge/Text/6558>
- سامانه نشستهای قضائی، «نشست قضائی استان کردستان / شهر دهگلان با موضوع ارائه دو دادخواست جداگانه همزمان، هریک با خواسته نه میلیون ریال جهت مطالبه وجه یک فقره چک هجدۀ میلیون ریالی»، برگزار شده در تاریخ دهم تیرماه ۱۳۸۳، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://www.neshast.org/Home/GetPublicJSessionTranscript/722f7429-24ba-4449-ef87-08d6688bb098>
- «نشست قضائی استان مازندران / شهرساری با موضوع الزامي یا اختیاری بودن مراجعته به اداره ثبت اسناد و املاک برای صاحبان اسناد رسمی»، برگزار شده در تاریخ ۲۲ شهریورماه ۱۳۹۷، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://www.neshast.org/Home/GetPublicJSessionTranscript/2678b8a9-9536-452c-841e->

08d61a07611c

- شعراياني، ابراهيم و ابراهيم ترابي. حقوق تعهدات. تهران: موسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهردانش، ۱۳۹۵.
- شمس، عبدالله. جرای احکام مدنی. جلد اول. تهران: دراک، ۱۳۹۸.
- صفائی، سید حسین، قواعد عمومی قراردادها، تهران: میزان، ۱۳۹۴.
- فرزانه، عبدالحمید و کوروش چرخی کوهگرد، «گستره مستثنیات منوعیت تجزیه تعهد در حقوق ایران و برخی نظام‌های حقوقی دیگر»، فصلنامه تحقیقات حقوقی ۲(۱۳۹۸)؛ ۳۴۹-۳۷۲.
- کاتوزیان، امیرناصر. حقوق مدنی/باقاع. تهران: میزان، ۱۳۹۳.
- کاتوزیان، امیرناصر. اثبات و دلیل اثبات. جلد اول. تهران: میزان، ۱۳۹۵.
- کاظمی، محمود و علی زارعی. «مطالعه تطبیقی تبدیل تعهد در حقوق ایران و غرب (روم و فرانسه)». مطالعات حقوق خصوصی ۴۶(۱۳۹۵)؛ ۳۲۳-۳۰۵.
- مرکز پژوهش‌های مجلس شورای اسلامی، «رأی وحدت رویه هیأت عمومی دیوان عالی کشور در مورد قابل استعمال بودن دعاوى مربوط به اسناد رسمي و قرض اقساطی لازم الاجرا در محاكم دادگستری»، تاریخ انتشار : ۲۹ مرداد ۱۳۶۰، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://rc.majlis.ir/fa/law/show/101318>

- نشست قضایی قضات مجتمع قضایی خانواده ۲ تهران، «تحویه اجرای احکام متعدد صادره از دایره اجرای ثبت و دادگاه در خصوص دین واحد»، برگزار شده در تاریخ پنجم آذرماه ۱۳۹۳، دسترسی در: ۵ اسفند ۱۳۹۹، <https://b2n.ir/s79721>
- یزدانیان، علیرضا. «تجزیه‌ناپذیری موضوع تعهدات قراردادی و غیرقراردادی در حقوق اسلام، ایران و فرانسه»، پژوهشنامه حقوق اسلامی ۲۱(۱)؛ ۵۲-۲۱.

ب) منابع خارجی

- 25th International Congress of Notaries (October 2007), “Topic I:The Notarial act as an instrument of developement in society” , last accessed 11/8/2020, https://www.uinl.org/documents/20181/73053/temai-conclusiones_en/f4130b2e-10c4-4d88-af65-eaaf7f39ccb5.
- Murray, Peter, and Andrew Watson, *Comparative Study on Authentic Instruments, National Provisions of Private Law,Circulation, Mutual Recognition and Enforcement, Possible Legislative Initiative by the European Union.United Kingdom ,France,Germany ,Poland, Romania and Sweden*. European Union, 2008.